

# Stettiner Zeitung.



Abend-Ausgabe.

Dienstag, den 28. August 1883.

Nr. 399.

## Abonnements-Einladung.

Wir eröffnen hiermit ein neues Abonnement auf den Monat September für die täglich einmal erscheinende Pommersche Zeitung mit 50 Pf., auf die zweimal täglich erscheinende Stettiner Zeitung mit 67 Pf. Bestellungen nehmen alle Postämter an.

Die Redaktion.

## Deutschland.

Berlin, 27. August. Die Affaire des Mejer Protestiers Antoine und die sich daran schließenden Folgen haben in den Reichsländern eine ungeheure Aufregung hervorgerufen. Ueberall hörte man die bange Frage, ob denn wirklich ein neuer Krieg bevorstehe, überall gab sich Bestürzung und Schrecken kund. Nachdem man den Ernst der Belegenheiten erkannt hat, die Antoine durch seine maßlosen Exzesse leichtfertig heraufbeschwor, ist man selbst dort, wo man mit ihm vorher sympathisierte, plötzlich zur Einsicht der Unklugheit dieses Treibers gekommen und macht nun Antoine für die Verwickelungen verantwortlich. Sollte letzterer verhaftet werden, so würde seine Sache den Reichstag beschäftigen, da während der Session kein Abgeordneter ohne Zustimmung des Hauses in Untersuchungshaft gehalten werden darf. Die „Post“, die diesen Punkt bespricht, ist der Zuversicht, daß kein Mitglied des Hauses einem Abgeordneten, der unter der schweren Beschuldigung des Landesverrats steht, die Freiheit werde auswirken wollen. Dann heißt es dort: „Sprechen so alle Gründe dafür, bevorstehenden Falles die Genehmigung zum strafrechtlichen Einschreiten gegen Herrn Antoine nicht zu verweigern, bzw. einen etwaigen Antrag auf Einstellung des Strafverfahrens abzulehnen, so würde ein solches Votum nach außen nicht ohne nützliche Wirkung bleiben. Ein mit überwältigender Majorität gefaßter Reichstagsbeschluss würde unseren Nachbarn im Westen zu gelegener Stunde in nicht miszuverstehender Weise ad oculos demonstrieren, daß eine Fortsetzung des von der „N. A. Z.“ gekennzeichneten neuen Verfahrens Spiels mit dem Fener bedeutet und daß, wie immer sonst die querelles all manches im Reichstag ins Kraut schießen, Tendenzen solcher Art gegenüber alsbald die völlige Einmütigkeit sich stellt.“ — Ob der Reichstag mit der Sache befaßt werden wird, ist allerdings noch fraglich. Was er in diesem Falle zu thun haben würde, ist aber klar vorgezeichnet: man darf mit Sicherheit erwarten, daß der Reichstag sich die Gelegenheit nicht entgehen lassen würde, dem deutschen Nationalbewusstsein einen energischen, nach allen Seiten wirkenden Ausdruck zu geben.“ — In einem anderen Blatte, der „Eis.-Votr. Ztg.“, wird das Verlangen nach Verurteilung der Reichstagsabgeordneten auf die Verfassung gestellt.

Wir haben bereits der Gerüchte von einer bevorstehenden Zusammenkunft der Kaiser von Deutschland und Rußland Erwähnung gethan. Diese Gerüchte erhielten sich sehr beharrlich und nehmen beständige Gestalt an. Die Begegnung soll in Swinemünde stattfinden. Der „Voss. Ztg.“ wird indes aus Petersburg gemeldet: Die Reise des Kaisers nach Kopenhagen, die wohl wegen der ungünstigen Witterung vom Freitag auf Sonntag verlegt wurde, giebt insofern zu verschiedenen Deutungen Anlaß, als nur die nötige Bedienung des Kaiserpaars begleitet. Da es heißt, der Kaiser werde in Kopenhagen nur wenige Tage verweilen, so taucht die offenbar unbegründete Kombination von einer Zusammenkunft der Kaiser Alexander und Wilhelm auf. So wenig wahrscheinlich eine Entrevue im gegenwärtigen Moment erscheint, verdient das Gerücht doch registriert zu werden.

Der Lloyd-Dampfer „Eibe“, welcher die deutschen Gäste der Northern-Pacific-Eisenbahn an Bord hatte, ist Sonnabend um 5 Uhr Morgens in New-York angekommen. Das Schiff war am 16. August Abends 7 Uhr von Southampton abgegangen, hat also 8 Tage und 10 Stunden gebraucht. Die „W.-Ztg.“ erhält folgendes Telegramm: „Die Reise verzögerte sich durch rauhes, nebligtes Wetter. Am Dienstag reisen wir nach den Niagara-Fällen. Minneapolis ist der Sammelungspunkt für alle Gäste.“

Die Tonking-Frage wird von Tage zu Tage ernster. Gegenwärtig muß es sich entscheiden, ob sie friedlich oder kriegerisch gelöst werden soll.

Der Zivilkommissar Harmand willt, wie anzunehmen ist augenblicklich in Hue, der Residenz von Annam, um dem neuen Kaiser ein Ultimatum zu überbringen. Lehnt letzterer dasselbe ab, so werden mindestens noch einmal so viel Truppen nach Tonking entsendet werden müssen, denn schon jetzt ist es klar, daß mit den ca. 5000 Mann gegen die Tonkinesen nichts ausgerichtet werden kann. Auch eine Verstärkung der Flotte ist dann unvermeidlich. Man spricht viel von der sofortigen Einberufung der Kammern, über die im letzten Ministerrathe debattiert, aber keine Einigung erzielt wurde. Alles hängt von der Entscheidung des Kaisers von Annam ab. Fällt dieselbe im Sinne des Krieges aus, so muß das Parlament zusammentreten, da ohne die Zustimmung der Kammern kein Krieg begonnen werden darf. Die Minister kehren früher, als sie sich vorgenommen, von ihrem Urlaube zurück. Für morgen ist ein Ministerrat anberaumt. Jules Ferry ist zum Präsidenten Grevy nach Mont-Sous-Baudry gereist. Alles dieses beweist, daß entscheidungsvolle Beschlußfassungen bevorstehen. Auch eine Verstärkung der Truppenmacht soll schon jetzt unverzüglich erfolgen. — Der Marineminister hat vom Admiral Courbet folgende Depesche erhalten: „Es ist unmöglich, die Küsten von Annam und Tonking wirklich zu blockieren. Ich bin genötigt, die Blockade auf Turan, Hue, das Delta und Halo zu beschränken.“

Ein interessanter Fremdling weilt seit einigen Tagen in Paris. Es ist dies ein Schwager des Schah's von Persien, Namens Agba Emir. Derselbe hat die Staaten Rajah-din's in Folge eines Streites mit dem letzteren, und nachdem er zur Herausgabe fast seines gesamten Vermögens — sechs Millionen — genötigt worden war, verlassen müssen. Da er für sein Leben fürchtete, so gab er vor, eine Pilgerfahrt nach Mekka anzutreten und schlug auch die Route dorthin ein. Aber vom persischen Meerbusen begab er sich statt nach Mekka nach Indien, von wo er sich nach Europa einschiffte. Der Schwager des Schah's ist ein Sohn des ehemaligen persischen Finanzkontrolleurs und mit der Lieblingsgewesenen seines Souveräns, genannt Ismah-ed-Dowleh, verheiratet. Er ist ein schöner Mann im Alter von etwa dreißig Jahren.

Es liegen jetzt amtliche Angaben über die Zahl der auf Java umgekommenen vor. Es verblieben demnach in Kasamiciola noch 2827 Einwohner, während 1992, darunter ungefähr 1000 Badegäste, umgekommen sind. In Sorio sind 6547 mit dem Leben davongelkommen und 313 getödtet worden. In Lacco sind 1787 am Leben und 138 todt. Insgesamt wurden 2443 Leute getödtet.

Vom Grafen Chambord erzählt das „W. Febl.“:

Im Schlosse von Chambord befindet sich ein großes Gemälde, welches den Grafen in der Blüthe des Mannesalters darstellt. Damals war, nach diesem Porträt zu urtheilen, der Präsident ein schmaler Kavalier mit großen hellen Augen, sympathischen Gesichtszügen und unvergleichlicher Eleganz, welche der blaue Frack und die perlgroßen Weinleider vortrefflich zur Geltung brachte. Die letzten Besucher des Grafen versichern, daß diese Spuren einstiger Noblesse selbst in der letzten Zeit seiner einstigen Nichts ganz verschwunden waren.

Anfangs Juli waren es zwölf Jahre, seit Graf Chambord zum ersten Male seit der Verbannung von 1830 wieder den Boden Frankreichs betrat. In Begleitung weniger Getreuen, des Grafen de Monti, des Grafen de Blacas und des Grafen de Bauffoy, kam er von Belgien aus bei Tourcoing über die französische Grenze. Die vier Herren reisten Alle mit falschen Pässen, Graf Chambord unter dem Namen eines Herrn de Mercœur. Bekanntlich herrschte in jenen ersten Tagen nach der Niederwerfung des Kommune-Aufstandes eine sehr strenge Passkontrolle und die Begleiter des Grafen hegten die größte Angst, daß letzterer erkannt werden könnte. Graf Chambord trug einen runden Schlapphut mit breiter Krämpfe, aber sein charakteristischer Kopf hätte ihn doch leicht verrathen können. Graf Monti bemerkte, daß der Pass seines Gebieters mit ganz besonderer Aufmerksamkeit geprüft wurde. Er rief daher den Vamten zu: „Bitte, befehlen Sie sich, meine Herren, denn ich habe sehr dringende Geschäfte. Wenn der Pass dieses Herrn da nicht in Ordnung ist, so verhaften Sie ihn, aber fertigen Sie uns Andere so schnell

wie möglich ab.“ Diese Kriegeliste täuschte die Beamten und die Reise Gesellschaft konnte wieder den Zug besteigen. Es war gerade Sonntag und es fanden in der Gegend Ergänzungen statt. Graf Chambord setzte sich neben zwei Bauern, die sich von den Wägen unterhielten. „Für wen hast Du gestimmt?“ fragte der Eine. — „Für die Weissen“, antwortete sein Nachbar. — „Und ich für die Republik. Du willst also Henri V. mit den Pfaffen und Adelligen wiederkommen lassen?“ — „Warum nicht?“ erwiderte der Andere. „Mein Vater sagte oft, daß man unter den Königen weniger Steuern zahlte und glücklicher war als heut zu Tage.“ Graf Chambord, der dies ruhig mit anhörte, neigte sich zu Herrn de Monti und flüsterte ihm zu: „Wenn ich mich nicht zu verrathen fürchtete, möchte ich dem Burschen wohl die Hand drücken.“

Um 5 Uhr Morgens traf Graf Chambord mit seinen Begleitern in Paris ein. Herr de Nanteuil hatte ihnen einen Wagen an die Nordbahn geschickt. Während die Grafen de Blacas und de Bauffoy vorausgingen, um in einer kleinen Restauration auf dem Plage Volodieu ein Frühstück zu bestellen, durchstriefte Graf Chambord mit Herrn de Monti die Straßen von Paris. Vor den Ruinen der Tuilerien angelangt, wies Graf Chambord auf ein halb zerstörtes rauchgeschwärztes Fenster hin und sagte: „Dort wurde ich geboren, an jenem Fenster spielte ich mit meinen Bleisoldaten.“ Das Bild seiner Kindheit, die Erinnerung an seine Mutter und an seinen ermordeten Vater stieg in ihm auf und er brach in Thränen aus. Der Kaiser — Graf Chambord hatte in dieser Fahrt eine Drohsche genommen — welcher die Nahrung seines Fahrgastes sah, meinte gutmüthig: „Na, regen Sie sich nur nicht so auf, Bougeois; das hier ist noch gar nichts, wenn Sie wollen, fahre ich Sie nach dem Hotel de Ville, da steht's noch viel netter aus. Na, was mir am meisten leid thut, ist, daß sie mir während der Belagerung mein Pferd aufgefressen haben.“

Nachdem er auf dem Pont Neuf die Statue seines Ahnherrn Heinrich IV. begrüßt, begab sich Graf Chambord in die Notre-Dame-Kirche, um dort zu beten. Einige alte Weiber, welche gerade mit dem Auskehren beschäftigt waren, hantirten um den in einer halbdunklen Ecke knieenden Königssohn, der hier einst in Anwesenheit aller höchsten Würdenträger des Staates und der Kirche getauft worden war, mit ihren staubigen Besen herum. Unerkannt gelangte der Letzte der Bourbonen nach dem Hotel de Ville, von wo ihn 41 Jahre früher die Wogen der Revolution fortgerissen und ins Exil geschleudert hatten. Bei dem Anblick der Trümmer traten beiden Beschauern aufs Neue die Thränen in die Augen, was den biedereren Kutscher zu der tiefstänigen Bemerkung veranlaßte: „Am Ende läßt sich ja das Alles wieder aufbauen, bloß die Pferde, die sie aufgefressen haben, die kommen nicht wieder.“

Entlich vor der Restauration hinter der kaiserlichen Oper angelangt, wo das Frühstück bestellt war, fragte Herr de Monti den Koffeleier, wie viel Trinkgeld man jetzt in Paris zu geben pflege.

„Lieber Herr“, antwortete der Kutscher, „wenn Sie mir drei oder vier Franken geben, sage ich, ich habe Prinzen herumgeführt und Ihnen soll's Glück bringen.“

Herr de Monti gab zwei Louisdor, die der Kutscher erst ungläubig bejaß, dann aber, nachdem er ihre Echtheit konstatiert, schleunigst einsteckte, um im Galopp davonzufahren. Der arme Teufel glaubte offenbar, es mit Verbrechern zu thun gehabt zu haben.

Einer der Vertrauten des Grafen Chambord versichert, er habe ihn dreimal weinen sehen: Zuerst an jenem Tage 1871 vor den Trümmern der Tuilerien; sodann am 5. August 1873, als der Graf von Paris bei ihm in Frobedorf erschien, und noch ein drittesmal an dem Tage, als der Graf von Vardi, sein Paßhe und jüngerer Sohn seiner Schwester, von ihm Abschied nahm, um an den Traualtar zu eilen.

Was die erwähnte Begegnung mit dem Grafen von Paris betrifft, so ist es im gegenwärtigen Augenblick gewiß nicht ohne Interesse, den Text der bei jener Gelegenheit gesprochenen Worte kennen zu lernen. Dieselben waren vorher genau vereinbart worden und lauteten wie folgt: „Sire, ich komme, um Euer Majestät einen Besuch abzustatten, der schon seit langer Zeit in meiner Absicht lag. Ich

komme, um in meinem Namen, sowie im Namen aller Mitglieder meiner Familie in Ihnen nicht nur das Haupt unseres Hauses, sondern auch den einzigen Vertreter des monarchischen Prinzips in Frankreich zu begrüßen. Ich hege die Hoffnung, daß ein Tag kommen wird, da die französische Nation einseht, daß auf diesem Prinzip und nur auf diesem ihr Heil beruht.“

Graf Chambord hatte sich vorgenommen, seinen Beiter inmitten dieser offiziellen Ansprache zu unterbrechen und ihn in seine Arme zu schließen. Die Thränen übermannten ihn jedoch und erstickten seine Stimme, so daß er, unfähig das Wort zu nehmen, den Grafen von Paris ausreden ließ.

— Fürst Dolgorukow, der General-Gouverneur von Moskau, welcher sich seit mehreren Tagen in Berlin befindet und angeblich der Ueberbringer eines Handschreibens des russischen Kaisers sein soll, ist am Sonnabend in Babelsberg in Audienz vom Kaiser empfangen und nachher zur Tafel gezogen worden. Es muß auffallen, daß der Hofbericht den Namen des Fürsten am genannten Tage zum ersten Male erwähnt, trotzdem derselbe bereits seit mehreren Tagen in Berlin weilt. Die Veranlassung zu der Reise des Fürsten ist dessen Defäkation mit dem Schwarzen Adler Orden, für die er seinen Dank abzustatten gekommen ist. Vielleicht knüpft an die heute stattgehabte Audienz das Gerücht an, daß der Kaiser von Rußland, der sich demnächst mit seiner Gemahlin nach Kopenhagen begiebt, auf der Rückreise in Berlin einen Besuch abstatten wolle. General Dolgorukow ist inzwischen nach Paris gereist.

## Provinzielles.

Stettin, 28. August. Als vor einigen Monaten ein junger Mann aus guter Familie auf der Pferdebahn zwischen der Friedrichstraße und Bellevue in der Dunkelheit von einem Bahnwagen überfahren wurde und an den Folgen der Verletzung starb, da ging ein allgemeiner Schrei der Entrüstung durch das Publikum. Die königliche Polizeidirektion und der Magistrat erkannten die Nothwendigkeit einer besseren Ordnung des Weges, namentlich einer Erleuchtung desselben, sowie die Herstellung eines Fußweges neben der Bahn und die Verlegung der Trottoirplatten von dem alten Wege nach diesem neuen kürzeren Wege an, die Stadterordneten aber verweigerten die Kosten für diese Verbesserung. Seit jener Zeit ruht die Sache und scheint man erst einen neuen Unglücksfall abwarten zu wollen, ehe man gegen diese Uebelstände einschreitet. Wir können dies in keiner Weise billigen. Wer irgend die Dettlichkeit kennt, der weiß, daß der alte Weg nach Bellevue vollständig antiquirt ist. Von dem zahlreichen Publikum, welches in Bellevue verkehrt, benutzt wohl nicht Einer den alten Weg, selbst die Herren Stadterordneten, die dort verkehren, benutzen, soviel wir bemerkt haben, stets den neuen Weg, und mit Recht. Denn der alte Weg ist trotz der Trottoire schmutzig und trotz der Laternen unsicher. Uns selbst ist ein höchst beschreibener und solider Schloffer in der Nähe jenes alten Weges erschlagen worden; Damen können den Weg gar nicht passieren. Dazu ist der alte Weg jetzt durch das neue Schwennstift verbaut und ist etwa doppelt so lang wie der neue. Niemand benutzt daher den alten Weg; die Trottoire liegen da nutzlos, die Gasflammen brennen dort, wie in dem Theile der Anlagen bis zum Durchstiche der Pferdebahn nutzlos, während der neue, nahe und gerade Weg, den Alle benutzen, in egyptischer Finsterniß daliegt und Feten, der den Weg paßt, fast unwillkürlich zu Betrachtungen über die städtische Verwaltung auffordert. Ja, wenn es so überall in der städtischen Verwaltung aussieht, hören wir kürzlich Jemand auf dem Wege sagen, dann muß es traurig mit der städtischen Verwaltung bestellt sein. Wir wollen diesem Sage in keiner Weise zustimmen; aber daß hier ein schreiender Mißstand vorliegt, das können und das wollen wir auch nicht verschweigen.

— Heute Vormittag verstarb nach fast einjährigem schweren Krankenlager der Herr Landesgerichts-Direktor Hempel. Seit dem 1. Oktober 1878 in seinem hiesigen Amte thätig, hat sich derselbe durch sein zuverläßiges, leistungsfähiges Wesen nicht nur die Achtung und Liebe des Richter-Kollegiums und seiner Untergebenen, sondern auch unter den Mitbürgern einen ausgezeichneten Freundeskreis erworben.

— Von Herrn Joh. Etahne in Gr.-Zie-



genost bei Stettin ist für ein von ihm konstruiertes Dampfnebelhorn ein Patent angemeldet; Herrn J. C. Frank in Stolp ist für eine Kastenordnung und Kohlenständer für Inneneuerung an Dampfesseln und der Glödingerei und Spritzenfabrik von C. B. o. u. S. o. h. n. hierseits für einen selbstthätigen Spritzenhahn ein Patent erteilt.

Auf dem Bahnhöfe in Grambow ereignete sich gestern Abend ein bedauerlicher Unglücksfall, der wiederum durch unvorsichtiges Umgehen mit einem Schleifgewehr entstanden ist. Der Sohn des Bahnhofseinspektors Schwanke hatte ein geladenes Gewehr in der Hand und beobachtete dabei nicht die nötige Vorsicht, dasselbe entlud sich und der Schuß traf die in der Bahnhofrestauration angestellte Verkäuferin, die Tochter des Bauernhofbesizers Schmidt aus Gredendorf, so unglücklich, daß dieselbe nach kurzer Zeit verstarb.

In der Woche vom 19. bis 25. August sind hierseits 23 männliche und 20 weibliche, in Summa 43 Personen polizeilich als verstorben gemeldet, darunter 22 Kinder unter 5 und 9 Personen über 50 Jahre. Von den Kindern starben 5 an Durchfall und Brechdurchfall.

Heute Morgen gegen 4 Uhr wurde die Feuerwehr nach dem Grundstück des Fleischermeisters Stache, Mühlenberg 16, gerufen und fand bei ihrem Eintreffen bereits den Dachstuhl des Vorder- und Seitengebäudes in Flammen. Nach mehr als zweistündiger Tätigkeit gelang es, den Brand zu löschen. Aufsteigend war der Schornstein oder die Räucherlampe an einer Stelle schadhaft und ist hierdurch das Feuer entstanden.

Der Techniker Sch. sprang gestern Abend in angetrunkenem Zustande, vom Bollwerk in die Ober, doch wurde er von Schiffen sofort gerettet. Da ihn das kalte Bad noch nicht ernüchtert hatte und er wiederholt äuferte, er wolle nochmals ins Wasser springen, wurde er zur eigenen Sicherheit nach der Kuchelie gebracht.

Gestern Morgen gegen 6 Uhr hörte das Dienstmädchen des Photographen Schmidt, Paradenplatz 17, auf dem Boden ein verdächtiges Geräusch, sie begab sich in Begleitung ihres Dienstherrn auf den Boden und fanden sie daselbst den früher bei Schmidt in Dienst stehenden Laufburschen Karl Martens, derselbe hatte bereits die Vorboden- und die Fenster zur Mädchenkammer eingeklopft; außerdem hatte er einen Anzug an, den er bereits am Tage vorher aus demselben Hause gestohlen hatte. Da M. bereits vorbestraft ist, wurde er in Haft genommen. Einige Tage vorher wurde dem Dienstmädchen des A. wiederholt Geld gestohlen, welche Diebstähle M. anscheinend gleichfalls ausgeführt hat.

Der Arbeiter Herm. Liebert entwendete gestern aus einer auf dem Felde bei der Lühfischen Mühle weidenden Herde einen Hammel. Als er denselben zum Verkauf ausbot, wurde er verhaftet.

Landgericht. Ferien-Straf- und Sitzung vom 28. August. — Am 18. Februar d. J. fand im Neumann'schen Lokal zu Falkenwalde ein Tanzvergnügen statt, bei dem es auch ohne den üblichen Streit nicht abging. Als Krakeher traten diesmal die Arbeiter Alb. Hamerl und Ludwig Neumann auf, dieselben verfolgten nach Beendigung des Tanzes den Arbeiter Krämer und begannen Wortwechsel, der sich schließlich zu einer Schlägerei ausdehnte, bei welcher Hamerl den K. mit einem Knüttel derart auf die linke Schulter schlug, daß ein Bruch des Schlüsselbeins erfolgte und K. ca. 5 Wochen arbeitsunfähig war. Wegen dieses Vorfalls hatten sich heute H. und N. unter der Anklage wegen Körperverletzung zu verantworten und wurde gegen H. auf 3 Mon. Gefängnis erkannt, dagegen wurde N. für straffrei erklärt, weil die Beweisaufnahme ergab, daß er in gleicher Weise von K. angegriffen wurde.

Von einem schweren Brandunglück wurde in der Nacht zum Sonntag das Dorf Roslow bei Pasewalk heimgesucht. Das Feuer kam in einem Stallgebäude der Bauer Bölder'schen Wirtschaft aus und legte in kurzer Zeit die gesamten Wirtschaftsgebäude dieses, wie des Bauer Stoll'schen Hofes, die ganze Büdner Zimmermann'sche Wirtschaft, die Schmiede, sowie einige Stallungen der Nachbargrundstücke in Asche. Zimmermann hatte sein Mobiliar gar nicht und die Gebäude nur sehr gering, mit 900 Lhr., versichert. Der Bauer Stoll, welcher schwer darniederlag, verstarb während des Brandes.

Jastrów, 26. August. Seit gestern ist hier ein recht fröhliches Leben eingekehrt, da unser Ort eine Einquartierung von etwa 1400 Mann, bestehend aus je einem Bataillon des 49. und 129. Infanterie-Regiments, sowie dem Brigadeführer, erhalten hat. Außerdem erfolgte noch der Durchmarsch anderer Truppenteile, welche in den nächsten hinterpommerschen Dörfern untergebracht sind. Morgen verlassen die Truppen wieder unsere Stadt, um im Neustettiner und Dramburger Kreise zu manövrieren.

#### Kunst und Literatur.

Schorers Familienblatt. Die zuletzt ausgegebenen Hefte (sieben und acht zu je 50 Pf.) enthalten unter anderen folgende Erzählungen und interessante Beiträge:

Memento mori. Novelle von Dittl. Schubin. — Prusias. Roman aus dem letzten Jahrhundert der römischen Republik. Von Ernst Eslein. (Schluß.) — Aus dem Kinderleben. Von E. Dupler: I. Geseigt. II. Des Nachbarn Junge. — Beim Schluß der Konkurrenz für bemalte Gefäße. Von Julius Leising. — Stadt und Land. Von Julius Stinde. — Graphologisches. Briefe an eine Dame über Handschriftenkunde. Von Eugen Schwiebland.

Mit Handschriftenproben. — Wie alt sie werden. Von Friedrich Krauer. — allerlei von allen Dingen. Von Heinrich Seidel. — Fernsprecher und Fernbörse. Von Friedrich Randow. — Mit 4 Illustrationen. — Die Deutschen in der Fremde: 3. Im Staate Wisconsin. Von E. D. Hopp. Mit 4 Illustrationen. — 4. Am Themestrund. Von L. Kölle. Mit 5 Illustrationen. — Im Theater. Von Paul von Schönthan. — „Lehn Deine Wang' an meine Wang'“ (H. Heine). Lieb von Adolf Jansen. Für Pianoforte übertragen von Th. Kirchner. — Liebesglaube. Gedicht von Hermine von Hillern. — Die beiden Schimmelreiter. Novelle von Viktor Blüthgen. — Gedanken über die Mädchenwelt unserer Tage. Von Seit-e-sa. II. Die unverheiratete Tochter im Elternhaus. — Moderne Duasfalter. Von Julius Stinde. — Historische Anekdoten. VIII.: Peter der Große. — Napoleon. — Die Bürger von Geisa. — Wiedersagen. Von Karl Stiller. — In der Blandrede: Das Gedankenrathen. — Die Gifte des Brandweins. — Der Mann im Monde. — Auswandernde Pflanzen. — Boeshafe Raucher. Von E. Hüpler. — Ein Zirkusfreund. — Zur Erinnerung an ein Wundermädchen. — Ein Pianoforte mit kreisbogenförmiger Klaviatur. — Flamingos am Ufer des Nil. — Räthsel. — Von der Hygiene-Ausstellung. II. Von Heinrich Seidel. Mit Bild. — Wieder einmal auf der Schulbank sitzen. — Beschränkte Frauen. Von Max Kreger. — Die Meerstrasse und der Krabor. — Eine Spielhölle auf Rädern. — Reisegeschwindigkeit. — Was eine verheiratete Frau denkt. — Ein anonymes Brief. — In den Beilagen: Sprechsaal. — Kleine Mittheilungen. — Briefkasten. — Scherzaufgaben. — Schach u. s. w.

Das „Beder'sche Trio“, das sich aus den Kindern Jean Beder's, des berühmten Begründers des „Forentiner Quartetts“, zusammensetzte, hat sich, wie uns berichtet wird, aufgelöst. Die junge Künstlervereinigung, welche im verflossenen Winter in Berlin und anderen größeren Städten Deutschlands bedeutende künstlerische Erfolge erzielt hat, verliert nämlich durch das Ausscheiden der als württembergische Kammervirtuosin titulierten Klavierspielerin Jeanne Beder, die sich zu ständiger Aufenthalt in Berlin niederlassen wird, ihr Hauptmitglied. Was die beiden Brüder — Hans (Violine) und Hugo (Violoncell) zu nächst zu unternehmen beabsichtigen, ist noch nicht des Näheren bekannt.

#### Bermischtes.

(Die Kellermöwen von „Old England“.) Ein Konflikt zwischen Frankreich und Alt-England, dieses tatsächliche Ereignis beschäftigt seit zwei Tagen Presse und Publikum in Paris. Frankreich hat bereits einen Theil seiner bewaffneten Macht aufgebieten und die britische Botschaft in Paris, macht soeben die letzten Anstrengungen, um einen gütlichen Ausgleich herbeizuführen. Alt-England — nicht der Staat, sondern das große, in Paris etablierte Manufaktur- und Modewaren Magasin — ist nämlich von dem Polizei-Präsidenten Camesscasse als Opfer erkorren worden, um an demselben das Autoritätsprinzip wieder einmal kräftig zur Geltung zu bringen. Seit unvorstelllichen Zeiten benutzt das genannte große Handelshaus eine große Zahl auffälliger Kellermöwen, die Jeder, der einmal 24 Stunden in Paris zugebracht hat, in langer Reihe auf den Boulevards hintereinander herziehend gesehen haben dürfte. Diese Wagen sind einfach riesige viereckige Holzkarren, deren Seitenwände, fast bis zum Boden reichend, sowohl die Räder wie Pferd und Kutscher gänzlich verdecken. Nur den Kopf des Kutscher sieht man vorn und den des Kutschers oben aus der rothen Holzverkleidung dieser Kellermöwen hervorstechen, welche in riesigen Lettern auf allen drei Seiten die Inschrift „Old England“ trägt. Daß diese Fuhrwerke jemals den Straßenverkehr gestört hätten, davon hat nie etwas verlautet. Trotzdem aber fiel es vor drei Jahren dem Polizei-Präsidenten Andrieux plötzlich ein, sie von der Zirkulation auf den Straßen auszuschließen zu wollen. „Old England“ aber berief sich auf sein gutes Recht als Pariser Steuerzahler, und die britische Botschaft trat für dieses Recht so nachdrücklich ein, daß der Minister des Innern den Ullas des damaligen Polizei-Präsidenten durch eine spezielle Verfügung aufhob. Dies hat jedoch den jetzigen Präsidenten Herrn Camesscasse nicht verhindert, seinerseits auf die damals geplante Maßregelung zurückzugreifen. Ob es einfach ein Ausfluß böser Laune seitens eines unbefähigten Präsidenten oder aber ein Echo der jetzt in so vielen Pariser Blättern erhobenen Beschwerden gegen die Konkurrenz der Ausländer gewesen, bleibe dahingestellt. Immerhin ist es Thatsache, daß Herr Camesscasse vor drei Tagen die Pariser Polizeimannschaften instruirte, sämtliche Kellermöwen von „Old England“, deren Kutscher nicht vollkommen sichtbar auf seinem Fahrwerk thronen, auf offener Straße zu konfiszieren und ins Depot der Polizeipräfektur abzuführen. Wie gewöhnlich, entwickelten aber die unteren Polizei-Organen auch bei dieser Gelegenheit wieder den ihnen eigenen Uebereifer.

Am nächsten Morgen erhielt Herr Camesscasse die Meldung, daß alle auf den Boulevards erscheinenden Wagen von „Old England“ konfiszirt seien, nicht nur diejenigen, deren Kutscher im Innern des rothen Gehäuses eingekapselt betroffen wurden, sondern auch diejenigen, bei denen der Kutscher am hinteren Theile außen angebracht ist. Das englische Handelshaus aber ließ sich so gutmüthig nicht in seinem Rechte beschränken; es wandte sich aufs Neue an die Botschaft und bald hielt es der Präfekt für angezeigt, den Rückzug anzutreten. Zuerst sandte er einen seiner gewandtesten Beamten in die Magazine von „Old England“, um dem Chef derselben ver-

sichern zu lassen, daß nur ein Mißgriff untergeordneter Agenten vorliege und daß er seine Wagen jeden Augenblick aus den Remisen der Präfektur zurückholen lassen könne. Es solle nicht einmal eine Ordnungsgeld kosten. Der Sohn Albions zeigte indeß gar keine Lust, von dieser gütigen Erlaubniß Gebrauch zu machen; er antwortete einfach time is money und verlangte seinerseits, daß die Präfektur ihm die Wagen zurückbringe, inzwischen aber für jeden Tag, während dessen das Haus sich an der Benutzung dieses Kellermittels verhindert sah, 12,000 Franks Schadenersatz zu zahlen habe. Da diese Summe eventuell von den Pariser Steuerzahlern zu zahlen wäre, so wird diese neueste Leistung des Herrn Camesscasse voraussichtlich noch einen riesigen Skandal im Municipalrath hervorrufen.

(Aus der Schule.) Lehrer: „Wie nennt man beim Hasen die Haare, die zu beiden Seiten der Schnauze sitzen?“ — Fritz: „Spürhaare.“ — Lehrer: „Warum nennt man sie so?“ — Fritz: „Wenn man ihn daran zieht, dann spürt er's.“

(Wescheidenheit.) „Wie traurig“, sagte kürzlich der Redakteur des R-r Kreisblättchens, „ist der Gedanke an die zahlreichen berühmten Töchter, die wir neuerdings zu beweinen haben. Und ich selber fühle mich auch gar nicht recht wohl.“

(Auch ein Grund.) Fremder: Sie, Landmann, wie kommt es, daß das große Dorf hier eine so kleine Kirche hat? Da können doch die Leute unmöglich alle hinein! — Bauer: „Ja freilich, Hochwürden, wenn die Leute alle hineingingen, da gingen sie nicht alle hinein, weil sie aber nicht alle hineingehen, gehen sie alle hinein.“

#### Handelsbericht.

Berlin, 27. August. Bericht über Butter und Eier von J. Bergson und Alfred Drgler.)

Obwohl die eingetretene heiße Temperatur ein Faktor ist, mit welchem Butterkäufer stark rechnen, zeigte dennoch das Geschäft der vergangenen Woche eine größere Lebhaftigkeit, als man nach der Stagnation der Vorwochen annehmen durfte. Der Export beginnt sich zu regen und die Frage nach ausgeführten Holsteiner und Mecklenburger bewirkte für diese Qualitäten eine Erhöhung von 3—5 M. per 50 Kgr. Mittelwaare hat allerdings noch nicht im Preise angezogen, trotzdem die Zufuhren nicht zu belangreich, doch ist anzunehmen, daß solche der Steigerung für feinste Sorten naturgemäß folgen muß. Bevorzugt waren schlesische und Elbinger Stellen ihrer Haltbarkeit und ihres kernigen Gehalts wegen, während die anderen hier einschlägigen Qualitäten in diesem Jahre sehr viel zu wünschen übrig lassen. Geringe Waare wurde von österreichischen Händlern stark angeboten, doch konnten wegen zu hoher Forderungen Abschlüsse nicht perfekt werden. Das Geschäft in künstlichen Produkten, welche unter den Namen „Margarin“, „Spar- oder Mischbutter“ verkauft werden, hat in Folge der warmen Witterung wieder erheblich nachgelassen.

Bezahlt wurden: Feine und feinste Holsteiner und Mecklenburger 115—120 M., Mittelwaare 110—112 M., ost- und westpreussische Gutsbutter 115—120 M., ost- und westpreussische Landbutter 100—103 M., pommersche — M., Negbrücker 97 M., Elbinger — M., Thüringer 115—120 M., bayerische Semmbutter — M., bayerische Landbutter — M., schlesische 98 M., ostpreussische 110 M., galizische 85—87 M., ungarische 85—87 M. per 50 Kgr. ab Versandorte; letztere beiden Sorten franko hier.

Die hohen Notierungen für Eier in den Produktionsländern bewirkten, daß an der Börse vom 23. d. Mts. der Preis auf M. 3,10 per Schod erhöht werden mußte, wobei sich bei genügenden Beständen ein mäßiger Absatz erzielen ließ. An heutiger Börse wurde zu unverändertem Preise von M. 3,10 per Schod verkauft.

#### Viehmarkt.

Berlin, 27. August. Amtlicher Marktbericht vom städtischen Zentral-Viehbofe.

Es standen zum Verkauf: 1975 Rinder, 7079 Schweine, 1052 Kälber, 14,442 Hammel.

Rinder. Der Auftrieb war bedeutend geringer ausgefallen als vor acht Tagen und entwickelte sich schon gestern und am verflossenen Sonnabend ein reges Geschäft, so daß namentlich von besserer Waare für heute wenig verblieben war. Bezahlt wurde für 1. Qualität 60—64 Mark, beste Stallmaße bis 66 Mark, 2. Qualität 52—55 Mark, 3. Qualität 45—48 Mark und 4. Qualität 42 bis 44 Mark pro 100 Pfund Schlachtgewicht.

Schweine. In inländischer Waare verlief der Markt nicht ganz so langsam als der der Vorwoche, während ausländisches Vieh sehr schwer veräußert war und die letzten Preise lange nicht erzielte. Mecklenburger wurden mit 56—57 Mark pro 100 Pfund Lebendgewicht bei 40 Pfund pro Stück Tara, Pommern und gute Landfleischweine mit 53—54 Mark, Senger mit 49—51 Mark, Serben mit 49—52 Mark pro 100 Pfund Lebendgewicht und 20 Prozent Tara pro Stück, Balonyer mit 53—54 Mark pro 100 Pfund Lebendgewicht bei 40—45 Pfund pro Stück Tara bezahlt. Russen fehlten.

Kälber wurden bei regem Begehre und zu gehobenen Preisen ziemlich glatt geräumt; beste Qualität erzielte 45—60 Pf., geringere Qualität 46—52 Pf. pro 1 Pfund Schlachtgewicht.

Hammel. Auch hier wurde Schlachtvieh ziemlich schnell geräumt und erhöhten sich die Preise für beste Qualität auf 55—60 Pf., für geringere Qualität auf 45—52 Pf. pro 1 Pfund Schlachtgewicht. Von Magervieh wurden Lämmer und große Hammel begehrt und recht gut bezahlt. In mittlerer und geringerer Waare verlief das Geschäft matt und schleppend.

#### Telegraphische Depeschen.

Baden-Baden, 27. August. (B. B.-C.) Sieger um den großen Preis von 40,000 Mark blieb im heutigen Zfzshelmer Rennen Lieutenant Frerichs' Pferd „Brodan“. Dieser Sieg des verhältnismäßig wenig bekannten Pferdes war total unerwartet. Herzog Hamilton's Pferd „City“, zweites Pferd im Derby, auf das Unsummen gewettet waren, blieb fast legtes. Lieutenant Frerichs erhielt den Ehrenpreis, bestehend in einem Goldpokal, gegeben vom Großherzog. Der Prinz von Wales beglückwünschte den Sieger. Die Spitzen der internationalen Sportwelt waren fast vollständig anwesend.

Kissingen, 27. August. Die aus München hier eingetroffenen Minister von Luz und Baron Crailsheim folgten einer Einladung des Fürsten Bismarck zum Diner.

Wien, 27. August. (B. C.) Kaiser Wilhelm richtete ein Kondolenzschreiben an die Wittve des Grafen Chambord.

Wien, 27. August. Der König von Rumänien ist heute Nachmittag 3 1/2 Uhr abgereist, nachdem derselbe zuvor den Besuch des Kaisers empfangen hatte, welcher den König nach dem Bahnhofe begleitete. Am Vormittag empfing der König den Minister des Aeußeren, Grafen Raimond, in einer Audienz, welche etwa eine Stunde dauerte und verließ demselben das Großkreuz des Sterns von Rumänien. Bei dem Minister-Präsidenten Grafen Taaffe gab der König seine Karte ab und verließ auch mehreren Hofwürdenträgern Ordensauszeichnungen.

Wien, 27. August. Die „Wiener Abendpost“ ist in der Lage, die Meldung eines Wiener Blattes, wonach die Stellung des Statthalters von Dalmatien Baron Jovanovich, erschüttert sei, als vollkommen erfunden zu bezeichnen.

Pest, 27. August. Gestern hat auch im Zagoriengebirge (Kroatien) eine Bauernrevolte stattgefunden; die Bauern rissen die Wappen herunter, weil sie die ungarische Krone nicht anerkennen wollen. Der Gemeindevorstand in Maria-Bistritz, der dortige Gemeindevorstand und ein Gendarm wurden schwer verwundet, vier Bauern getödtet. Es geht das Gerücht, daß die aufständischen Bauern den Komitalesleiter gefangen genommen und nicht eher freigelassen hätten, als bis derselbe eine Art Revers unterschrieben habe. Da eine Erneuerung von Unruhen befürchtet wird, sind Infanterie- und Kavallerie-Abtheilungen, sowie Gendarmen schnelligst von Agram nach den betreffenden Orten abgesendet worden. Gleichzeitig wurde in den aufständischen Bezirken das Standrecht proklamirt. Die in Agram anwesenden Abgeordneten der Nationalpartei treten morgen zu einer Berathung über die Unruhen im Distrikt Zagorien zusammen.

Paris, 27. August. Wie es heißt, werden die nach Tonkin abzufahrenden Verhärungen sich auf etwa 1500 Mann belaufen, die Einschiffung derselben solle vom 10. bis 20. September stattfinden.

Paris, 27. August. Nach hier eingegangenen Nachrichten kam es gestern in Befancon in Folge von Rechnungs-Angelegenheiten zu einem Zusammenstoß zwischen der französischen Bevölkerung und Italienern, wobei mehrere Schüsse abgegeben wurden. Die Autorität des Maire wurde nicht anerkannt, 50 Italiener wurden verhaftet.

Paris, 27. August. Der „Temps“ veröffentlicht eine ihm mitgetheilte Privat-Depesche, nach welcher Harmand und Champeaur am 23. d. M. in Hue von dem Könige mit allen Zeichen absoluter Unterwürfigkeit empfangen worden seien. Die französischen Bevollmächtigten hätten einen Vertragsentwurf vorgelegt, welcher Zahlung einer Kriegsent-schädigung und die Bezeugung der Forts von Hue bis zur völligen Zahlung derselben verlange. Ferner sollen die anamitischen Truppen in Tonkin zur Disposition Bouet's gegen die „schwarzen Flaggen“ gestellt und das französische Protektorat mit neuen ausreichenden Garantien bestätigt werden. Ja der Depesche wird schließlich der sicheren Hoffnung auf eine prompte Lösung der Tonkin-Frage Ausdruck gegeben.

London, 27. August. Nach einer Meldung aus Batavia von heute Mittag haben in der vergangenen Nacht auf der vulkanischen Insel Krakatoa, zwischen Sumatra und Java, furchtbare Eruptionen stattgefunden, welche bis Surakarta (Java) gehört wurden. Der Aschenregen fiel bis Seribon (Java), die Feuererscheinungen waren in Batavia sichtbar. Serang (Java) ist vollständig in Dunkelheit eingehüllt, von der Eruption ausgeworfene Steine sind dort niedergefallen. Auch in Batavia herrschte fast vollständige Finsterniß, alle Gaslampen waren gestern Abend verlöscht. Der Verkehr mit Anjer (Java) ist unterbrochen, man hört Befürchtungen für diesen Ort.

London, 27. August. Wie dem „Reuter'schen Bureau“ aus Alexandrien vom 27. d. M. gemeldet wird, bereitet der Generalkonsul Malet einen Generalbericht über die gegenwärtige Lage in Egypten vor, welcher sich günstig über die Resultate der letzten Reformen aussprechen soll.

London, 27. August. Eine hier eingegangene Privat-Depesche meldet den Tod der Königin von Madagaskar. In der Hauptstadt von Madagaskar und in den Provinzen herrscht Ruhe.

Madrid, 27. August. Nach hier eingegangenen Nachrichten ist der Zwischenfall zwischen Italien und Marocco beigelegt. Die Regierung von Marocco habe eingewilligt, Entschädigungen zu leisten und die verlangte Genugthuung zu gewähren.

Kronstadt, 27. August. Der Kaiser und die Kaiserin sind mit ihren Kindern und der Großfürstin Maria Paulowna heute Nachmittag mit der Yacht „Derzhawa“ nach Kopenhagen abgereist.



**Ausruf**  
zum Bau einer Lutherkirche  
in Berlin.

Am 12. April hat ich zum ersten Male zu dem Baue einer Lutherkirche in Berlin und hoffte, daß Jeher, welcher mit mir in Luther das gewaltige Rüstzeug Gottes im Kampfe um den Glauben verehrt, nach Kräften dazu beitragen würde, um die Erinnerung an den großen Reformator in würdiger Weise zu befestigen.

Bis heute ist der 30. Theil der Bau Summe, die gegen 300,000 Mk. betragen wird, vorhanden.

Die Kirche **muss** und **wird** gebaut werden; aber es thut Gile Noth! Denn mit jedem Tage rücken wir dem 10. November näher. Drum Ihr treuen Verchrer des starken Glaubensmannes, Ihr Freunde und Glieder der evangelischen Kirche aus allen Ecken Deutschlands zaudert nicht, öffnet die Thüren, traget herzu die bereit liegenden Bausteine, als welcher erstehen soll das herrliche Bauwerk zur Ehre Gottes und zur Erinnerung an den Gerechtesten seiner Knechte. Luc. 6, 38.

Berlin W., Potsdamerstr., 52, den 1. September 1883.  
**Westphal**, Major z. D.

**Gesangunterricht ertheilt Jullus Zarneckow,**  
Schüler des königlichen Professors Herrn **Adolph Schulze**, Berlin. Anmelde erb. v. 11—2 Uhr in meiner Wohnung Friedrichstraße 7, 2 Tr.



„Wenn er uns helfen könnte, würde er es längst gethan haben“, erwiderte Helene, deren Stirne sich wieder umwölkte. „Und wegen des Erbes mache Dir keine Sorgen; wenn Du nur wieder gesund wirst, alles übrige wird dann auch ins alte Geleise kommen. Habe ich lohnende Beschäftigung, so brauchen wir keine Unterstützung mehr, und wir können dann auch den Arzt honoriren, einweilen aber müssen wir stille halten und dankbar annehmen, was man uns giebt.“

„Wir werden Alles zurückgeben, Alles! Ich lasse die Hoffnung nicht fahren, daß Dein Bruder eines Tages zurückkehren wird, und dann hat alle Noth für uns ein Ende!“

„Und ich kann diese Hoffnung nicht theilen, Mama. Zehn Jahre sind nunmehr verstrichen, seitdem Gottfried uns verließ, um in der neuen Welt sein Glück zu versuchen, und in all' dieser Zeit hat er nicht einmal uns geschrieben. Würde er uns nicht sein Glück berichtet haben, wenn er es drüben gefunden hätte? Es wäre Thorheit, Hoffnungen hegen zu wollen, deren Erfüllung kaum in der Möglichkeit liegt.“

„Ich denke darüber anders“, erwiderte die Kranke. „Briefe können verloren gehen, zumal auf der Reise von Amerika hierher. Ein Schiff geht unter, wer fragt nach den Briefen, die mit ihm

im Meere verankert? Und wäre auch ein Brief für uns hier angekommen, wir sind so oft verzogen, daß es dem Postboten nicht übel zu nehmen ist, wenn er uns nicht gefunden hat. Deine Gründe sind nicht stichhaltig, Helene, und drum halte ich an meiner Hoffnung fest. Ich will nicht behaupten, daß Gottfried als Millionär heimkommen muß, aber ein kleines Vermögen wird er sich erworben haben und wir werden dann an ihm einen treuen Helfer besitzen.“

„Es könnte auch anders kommen, Mama!“ sagte Helene.

„Nun, dann habe ich wenigstens gehofft bis an mein Ende.“

„So meine ich es nicht; Gottfried könnte ebenso arm zurückkehren, wie er fortgegangen ist.“

„Das glaube ich nicht, er weiß nur zu wohl, daß wir nicht in glänzenden Verhältnissen leben können.“

Die Unterhaltung stockte, die Beiden hingen eine geraume Weile ihren Gedanken nach.

Helene konnte die Hoffnungen ihrer Mutter nicht theilen, aber sie bereute, daß sie dies ausgesprochen hatte, sie waren ja ein Trost für die alte Frau, den man ihr nicht rauben durfte.

Wir wollen in Geduld abwarten und unser

Vertrauen auf Gott setzen, liebe Mama,“ brach sie endlich das Schweigen. „Ich werde nun wohl zur Apotheke gehen müssen, um die Arznei für Dich bereiten zu lassen.“

„Hast Du auch Geld?“ fragte die Kranke.

„Geld? Wir erhalten ja die Arzneien umsonst!“

„Nur, wenn der Arzneyhändler das Rezept schreibt.“

„Sonst nicht?“ fragte das Mädchen bestürzt.

„Nein, sonst nicht“, erwiderte die Mutter bitter. „Hat der Arzneyhändler Dir nicht gestern Geld gegeben?“

„Ja, aber davon habe ich keinen Pfennig mehr. Du weißt ja, wie lange wir schon mit dem Mittheilungs im Rückstand sind; ich mußte dem Hauseigentümer etwas bringen, er drohte noch vor Kurzem damit, daß er uns vor die Thür setzen wolle. Und der Rest der kleinen Summe ist für die nothwendigsten Lebensmittel verausgabt.“

„Dann können wir auch die Arznei nicht machen lassen“, sagte die Kranke geduldig, „vielleicht würde sie mir ohnehin nicht helfen.“

„Nein, nein, sie muß um jeden Preis gemacht werden“, erwiderte Helene in leidenschaftlicher Erregung, „ich will den Apotheker bitten, daß er mit der Zahlung sich einige Tage geduldet.“

„Willst Du Dir eine Antwort holen, die Dich

demüthigen würde? Laß nur, die Arzneien helfen mir doch nicht.“

In diesem Augenblicke wurde die Unterhaltung durch ein ziemlich lautes Klopfen unterbrochen, Helene eilte ins Nebenzimmer und öffnete die Thür. Eine Dienstmagd, die einen schweren Korb am Arme trug, trat leuchtend ein und blickte Helene neugierig an.

„Fräulein Neuber?“ fragte sie.

„Was wünschen Sie von mir?“

„Nichts; der Herr Doktor Ladenburg schickt Ihnen hier etwas für die kranke Mutter, Fräulein Masson will Sie morgen besuchen. Der Wein ist alt, die Kranke soll davon Morgens und Abends ein Glaschen trinken, und wissen Sie, der Braten ist von heute Mittag, also noch ganz frisch, Sie können ihn aber bei der Hitze nicht lange aufbewahren. Fräulein Masson läßt Ihnen sagen, Sie sollten nur wacker mitessen.“

Helene blickte starr vor Staunen das Mädchen an, das bereits den Korb auspackte und zwei Weinflaschen auf den Tisch stellte; sie hätte laut aufschreien mögen vor freudiger Nahrung, es wurde ihr schwer, sich zu bezwingen.

(Fortsetzung folgt.)

**Empfehle mein reichhaltiges Lager von Gesangbüchern.**

**Bollhagen**, in Halbleder zu 2,50 Mk.,  
in Ganzleder zu 3,00 Mk.,  
in Ganzleder mit Goldpressung zu 3,50 Mk.,  
in Goldschnitt und reichverziertem Lederband zu 4 und 5 Mk.,  
desgl. eleganteste Luxusbände zu 6, 7 bis 10 Mk.,  
in Sammet mit reichen Beschlagen zu 6, 9, 10 u. 11 Mk.,  
**Porst**, in Halbleder zu 2 Mk.,  
in Ganzleder mit Goldpressung zu 2,50 Mk.,  
in Goldschnitt und reichverziertem Lederbande zu 3 Mk.,  
eleganteste zu 4—6 Mk.,  
in Sammet von 7 Mk. an.

Die Einprägung von Namen findet auf Wunsch gratis statt.

Es sind stets mindestens tausend Gesangbücher auf Lager, daher größte Auswahl.

Billigste Bezugsquelle für Wiederverkäufer.

**R. Grassmann,**  
Schulzenstr. 9 und Kirchplatz 3—4.

**Englische Böcke,**  
Vollblut, Cotswolds, Oxfordshire, Shropshire-Racen normal, schön, bei **Bandelow, Neubrandenburg**

**Für Viehtruppen**

empfehle ich meine prima blau engl. Schieferplatten, 1/2 stark, 10—12“ und 16“ breit, glatt gehobelt, als bestes und billigstes Material zum Auslegen von Viehtruppen. Die mit diesen Platten ausgelegten Truppen haben vor allen anderen den Vorzug, daß sie die größte Reinlichkeit ermöglichen und das Futter nicht säuern lassen, in Folge dessen unbegrenzte Haltbarkeit, da Jementrippen von der Säure zerfressen werden und ausbröckeln, eiserne rosten und die emaillirten oder glasierten Truppen, sowie nur ein klein wenig von der Glazur ausgefrungen ist, rissig werden und dann bald verrotten sind.

Preis für 10—12“ breite Truppen 1 1/2 Mk., für 16“ breite 2 Mk. pro Ift.

**Albert Lentz, Stettin, Frauenstraße 51.**

**Ein stolzer Schnurrbart**

erweckt stets das Interesse der Mädchenwelt. Ohne Schnurrbart kein Ruh. Wenn Schnurrbart noch fehlt, der kauft sich gleich eine Dose **Paul Hoff's Mustaches-Balsam** und er wird staunen über den Erfolg. Ganze Dose Mk. 2,50, halbe Mk. 1,50.

**Faborit-Balsam** für üppigen Kopf-Haarwuchs der Dose Mk. 1,50, halbe Mk. 1,00.

Herrn **Felix Franke**, gr. Laßadie 61, und Herren **Jurk & Sauerhering**, Kohlmarkt 8 in Stettin

**Carl Bressel, Büchsenmacher,**  
Stettin, Breitestr. 19, nahe der Papenstr., empfiehlt sein großes Lager von **Jagdgewehren aller Art,** Büchsen u. Scheibenbüchsen bestbewährtester Systeme, Revolver, Taschen u. c., überhaupt alle Arten Waffen, sowie Jagdgeräte und jede Munition zu billigsten Preisen unter größter Garantie.

In Folge höchster Aufforderung Ihrer Kaiserlichen und Königlichen Hoheiten des Kronprinzen und der Frau Kronprinzessin hat sich in Berlin ein Zentralkomitee gebildet, um Gaben zu sammeln zur **Linderung der Noth im befreundeten Lande, zur Hilfe für die schwer heimgesuchte Insel Ischia.**

Im Vertrauen auf die bewährte Opferfreudigkeit unserer Mitbürger sind wir zusammen getreten, um auch hier durch Sammlungen dem Gefühle der Theilnahme für die jene Katastrophe überlebenden unglücklichen Ischianer Ausdruck zu verleihen. Jeder von uns ist bereit, Gaben anzunehmen und baldigst an das Zentralkomitee abzuliefern. Ingleichen haben die hiesigen Zeitungsredaktionen sich zur Annahme von Beiträgen bereit erklärt. Ferner sind die Reichspostämter und Reichsbankanstalten ermächtigt, Gaben entgegen zu nehmen.

Jede Gabe wird willkommen sein; über die Beiträge wird öffentliche Mittheilung erfolgen.

Stettin, den 16. August 1883.

**Abel, Bankier. Barsekow, Direktor der Reichsbank. Graf Behr-Negendank, Oberpräsident. Brumm, Geh. Kommerzienrath. Brunnckow, Fabrikdirektor. Cunio, Oberpostdirektor. Dr. Dohrn, Mitglied des Reichstags. Grassmann, Chefredakteur. Haker, Kommerzienrath. Graf Hue de Grais, Polizei-Präsident. Kanzow, Kaufmann. Kettner, Kaufmann und Vice-Konsul. Freiherr von Puttkamer, Oberregierungsath. Dr. Scharlau, Stadtverordneten-Vorsteher. Schlutow, Mitglied des Reichstags. Hellmuth Schröder, Kaufmann. Theune, Kommerzienrath. Wex, Oberlandesgerichts-Senats-Präsident. Wiemann, Chefredakteur. Zander, Kaufmann.**

**Gewinnplan der Badener Klassen-Lotterie.**  
Konzeffionirt durch Landesherrn. Genehmigung für den Umfang der preuß. Monarchie u. im Bereiche anderer Staaten

3. Ziehung am 11. Sept. 1883.		4. Ziehung am 9. Okt. 1883.		5. Ziehung vom 20. bis 27. Novbr. 1883.	
Preis des Looses 6 Mk. 30 Pfg. incl. Reichsstempelsteuer.		Preis des Looses 2 Mk. 10 Pfg. incl. Reichsstempelsteuer.		Preis des Looses 2 Mk. 10 Pfg. incl. Reichsstempelsteuer.	
1 Gew. i. W. v. 12000	1 Gew. i. W. v. 15000	1 Gew. i. W. v. 15000	1 Gew. i. W. v. 15000	1 Gew. i. W. v. 15000	1 Gew. i. W. v. 15000
1 " " 4500	1 " " 4500	1 " " 4500	1 " " 4500	1 " " 4500	1 " " 4500
1 " " 2500	1 " " 2500	1 " " 2500	1 " " 2500	1 " " 2500	1 " " 2500
1 " " 1800	1 " " 1800	1 " " 1800	1 " " 1800	1 " " 1800	1 " " 1800
1 " " 1200	1 " " 1200	1 " " 1200	1 " " 1200	1 " " 1200	1 " " 1200
1 " " 900	1 " " 900	1 " " 900	1 " " 900	1 " " 900	1 " " 900
1 " " 700	1 " " 700	1 " " 700	1 " " 700	1 " " 700	1 " " 700
2 Gewinne à 500 1000	2 Gewinne à 1000 2000	2 Gewinne à 1000 2000	2 Gewinne à 1000 2000	2 Gewinne à 1000 2000	2 Gewinne à 1000 2000
3 " " 350 1050	3 " " 350 1050	3 " " 350 1050	3 " " 350 1050	3 " " 350 1050	3 " " 350 1050
5 " " 250 1250	5 " " 250 1250	5 " " 250 1250	5 " " 250 1250	5 " " 250 1250	5 " " 250 1250
7 " " 200 1400	7 " " 200 1400	7 " " 200 1400	7 " " 200 1400	7 " " 200 1400	7 " " 200 1400
13 " " 150 1950	13 " " 150 1950	13 " " 150 1950	13 " " 150 1950	13 " " 150 1950	13 " " 150 1950
20 " " 100 2000	20 " " 100 2000	20 " " 100 2000	20 " " 100 2000	20 " " 100 2000	20 " " 100 2000
50 " " 80 4000	50 " " 80 4000	50 " " 80 4000	50 " " 80 4000	50 " " 80 4000	50 " " 80 4000
90 " " 50 4500	90 " " 50 4500	90 " " 50 4500	90 " " 50 4500	90 " " 50 4500	90 " " 50 4500
703 Gew. i. Gesamtw. v. 13250	413 Gew. i. Gesamtw. v. 7100	413 Gew. i. Gesamtw. v. 7100	413 Gew. i. Gesamtw. v. 7100	413 Gew. i. Gesamtw. v. 7100	413 Gew. i. Gesamtw. v. 7100
600 Gewinne à 10 6000	350 Gewinne à 10 3500	350 Gewinne à 10 3500	350 Gewinne à 10 3500	350 Gewinne à 10 3500	350 Gewinne à 10 3500
1500 Gew. i. Gesamtw. v. 60000	1500 Gew. i. Gesamtw. v. 70000	1500 Gew. i. Gesamtw. v. 70000	1500 Gew. i. Gesamtw. v. 70000	1500 Gew. i. Gesamtw. v. 70000	1500 Gew. i. Gesamtw. v. 70000

Bestellungen auf Loose zu obiger Lotterie zum Originalpreise von **6 Mk. 30 Pf.** zur 3. Klasse, sowie zum Preise von **10 Mk. 50 Pf.** für alle 5 Klassen nimmt entgegen die Expedition dieses Blattes, Stettin, Kirchplatz 3.

**Landwirthschaftliche Maschinen**

aller Art hält auf Lager und garantirt für deren Güte und Leistungsfähigkeit die **Maschinenfabrik u. Reparaturwerkstatt** von **W. A. Helm & Co.,** Oberwieß 53.

**Jagdgewehre,**  
sowie Schießwaffen und Munition jeder Art empfiehlt bei ausgebreiteten Garantien **Büchsenmacher Jos. Offermann** in Köln a. Rhein.  
Preisverzeichnisse gratis und franco.

**Für Holzhändler u. Bau-Unternehmer!**

**3/4 zöllige Kiefern-Bretter,**  
bekannt, stehen für fremde Rechnung billig zum Verkauf. Näheres bei Herrn **J. Meyer, Dampfschneidmühle, Schwedt a. D.**

**Zilioneese,**  
ärztlich empfohlen, reinigt binnen 14 Tagen die Haut von Leberflecken, Sommerprossen, Pocken, verreibt den gelben Teint und die Rötze der Nase, sicheres Mittel gegen Unreinheiten der Haut, à Fl. Mk. 3, halbe Fl. Mk. 1,50.

**Barterzeugungs-Pomade,**  
à Dose Mk. 3, halbe Dose Mk. 1,50. In 6 Monaten erzeugt diese einen vollen Bart schon bei jungen Leuten von 16 Jahren. Auch wird diese zum Kopfschmerz angewendet.

**Chinesisches Haarfärbemittel,**  
à Fl. Mk. 2,50, halbe Fl. Mk. 1,25.

**Oriental. Entthaarungsmittel,**  
à Fl. Mk. 2,50.

Allein echt zu haben beim Erfinder **W. Krauss** in Köln.  
Sämmtliche Fabrikate sind mit meiner Schutzmarke versehen.  
Die alleinige Niederlage befindet sich in **Stettin** bei Herrn **Theodor Pée**, vormals Adolf Creutz, Breitestraße 60.

**Trunksucht,**  
jogar im höchsten Stadium, beseitigt sicher mit auch ohne Vorwissen der Erf. d. M. u. Spezialist f. Trunksucht, leidende **Th. Konetzky**, Berlin, Brunnengasse 53. Atteste, d. Nichtigkeit v. Kgl. Amtsger. u. Schulzenämtern bestätigt, gratis. Nachahmer beachte man nicht, da solche nur Schwindel treiben.

Sollte es nicht ein junges Mädchen geben, gebildet, häuslich erzogen, aus guter, bürgerlicher Familie, am liebsten vom Lande, mit einigem disponiblen Vermögen, das geneigt wäre, einen Landmann zu heirathen? Derselbe ist Anfangs der 30er Jahre, Inhaber eines hübsch gelegenen, einträglichen Gutes und nicht unvernünftig, dem es aber gänzlich an entsprechender Damenbekanntschaft mangelt. Behufs weiterer Verständigung wird vorläufig Korrespondenz gewünscht und bittet man Briefe zur Weiterbeförderung vertrauensvoll einzuenden unter Chiffre **G. T. 173** an **Haasenstein & Vogler, Berlin, SW.**

**Pension.**  
Junge Damen und Kinder, welche hiesige Schulen besuchen sollen, finden freundliche Aufnahme u. Nachhilfe bei Frau Schulrath **Balsam**, Buggenhagenstraße 18.

Zu Michaelis können noch einige Pensionairinnen freundschaftliche Aufnahme finden. Pension mit Unterricht 400 Mk. jährlich, Musik extra.

**M. Grünke, Schulvorsteherin.**

Man wünscht die Adressen von Geflügelhändlern zu erfahren, um mit denselben in Geschäftsverkehr treten zu können.

Offerten werden unter **A. F. 2** an die Expedition dieses Blattes, Kirchplatz 3, erbeten.

Ein Zieglermeister, 13 Jahre auf einer Stelle, der mit dem Ring- und Feldofen und allen in sein Fach schlagenden Arbeiten genau Bescheid weiß, sucht, gestützt auf beste Empfehlungen, von Martini d. J. oder später eine gleiche Stellung. Gefällige Offerten werden unter **K. No. 349** in der Expedition dieses Blattes, Kirchplatz 3, erbeten.

Ein gebildetes, junges Mädchen sucht unter bescheidenen Ansprüchen in einer Familie auf dem Lande oder in der Stadt zur Stütze der Hausfrau Stellung.

Gef. Offerten werden unter Chiffre **M. M. 21** in der Expedition dieses Blattes, Kirchplatz 3, erbeten.

Für mein Manufaktur-, Kurz- und Materialwaaren-Geschäft suche per 1. Oktober einen Kommiss.

Groß-Dechow. **Hugo Jahn.**

Ein Inspektor, nicht unter 25 J. alt, wird für ein kleines Gut gesucht. Gehalt je nach Branchbarkeit.

Adressen an Dominium Alsbach per Schivelbein.

Empfehle mich für künftiges Jahr als **Vorschnitter** und bitte die Herren Gutsbesitzer um Beschäftigung bei der Zuckerrübenbau-Ernte, da ich im Stande bin, mit 30 bis 60 Mannschaften (Männern und Mädchen) zu arbeiten.

Vorschnitter **Reinhold Schatz,**  
Gut Aldorfen bei Borgentrich in Westfalen.